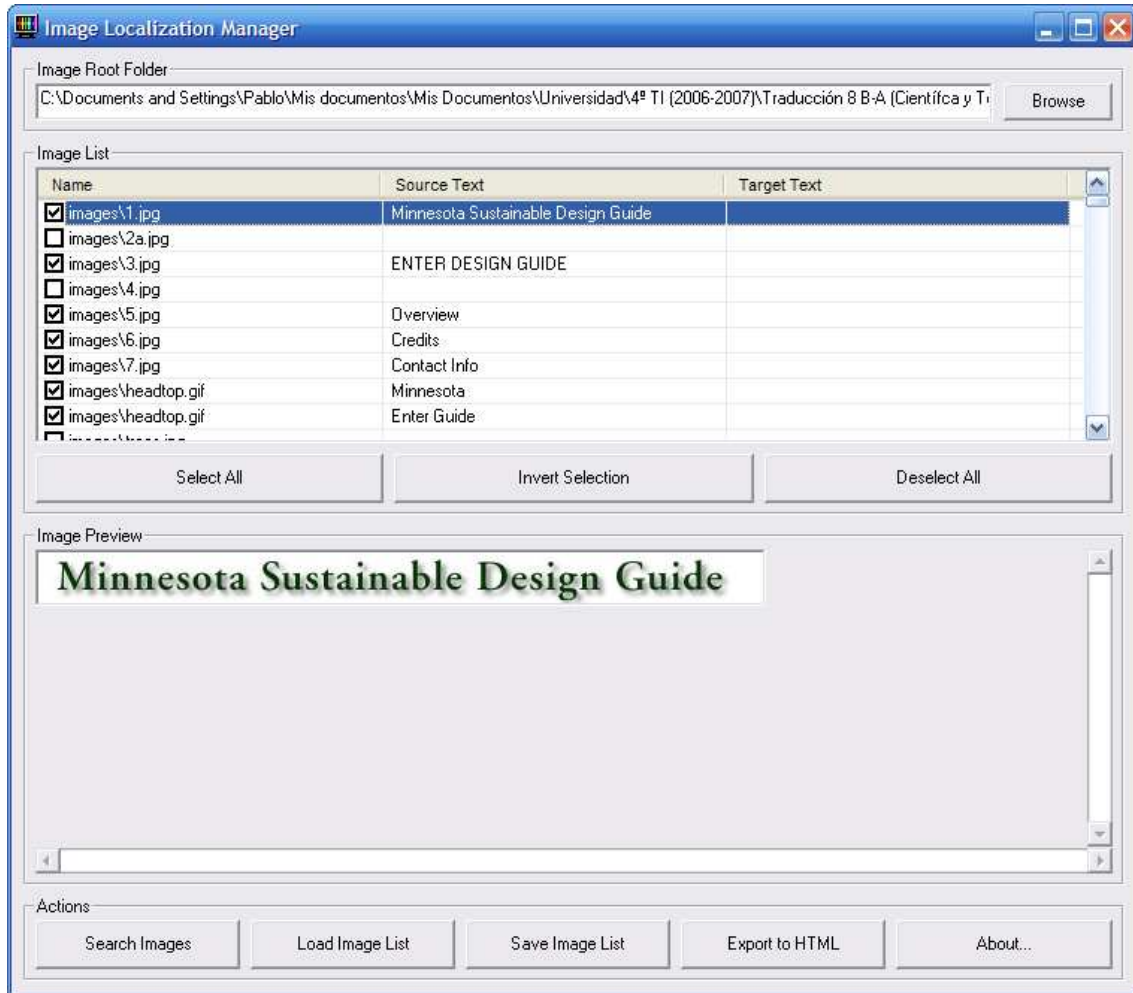

IMAGE LOCALIZATION MANAGER QUICK GUIDE

Image Localization Manager helps you to streamline your image localization process by presenting all the information needed for translating and editing image files in the same window. We hope you love the image preview feature!



VERSION HISTORY

30th June 2008

- First release.

USING IMAGE LOCALIZATION MANAGER

Preparing a Set of Images for Localization (Project Managers)

1. Click on **Browse** at the top right corner and select the folder you want to scan. Alternatively, go to the folder you want to scan in Windows Explorer, copy the folder path at the Address Bar and paste it in the **Image Root Folder** box.

2. If you clicked on **Browse**, Image Localization Manager will scan the specified folder for images. If you specified the image root folder manually, click on **Search Images** to start the scanning process.
3. The **Image List** will be filled in with all the image files found by Image Localization Manager. The image name will not contain the image root folder text to save space.
4. Navigate through the **Image List** and check the images which need to be translated. You can press the spacebar key or use the mouse to check/uncheck images.
5. Double click on the **Source Text** column to fill in it. Look at the **Image Preview** to know the text you need to put. If needed, use the scrollbars to scroll images.
6. If images contain two or more strings, separate them with " | " (space plus | plus space). This will add a new row for the same image file.
7. When finished, click on **Save Image List** to export all data to a CSV file. You can open this file in programs such as Microsoft Excel or OpenOffice.org Calc.
8. Now you can send the CSV file to translators together with the images files and use Image Localization Manager to translate the source text of images.

Translating a Set of Images for Localization (Translators)

1. Click on **Browse** at the top right corner and select the folder containing the images to be translated. Alternatively, go to the folder containing the images to be translated in Windows Explorer, copy the folder path at the Address Bar and paste it in the **Image Root Folder** box.
2. Click on **Load Image List** to load the CSV file containing the image name, source text and target text.
3. Translate the text. If needed, use the scrollbars to scroll images.
4. When finished, click on **Save Image List** to export all data to a CSV file. You can open this file in programs such as Microsoft Excel or OpenOffice.org Calc.
5. If desired, click on **Export to HTML** to export all data in a simple HTML file.

Localizing a Set of Translated Images (DTP Specialists)

1. Click on **Browse** at the top right corner and select the folder containing the images to be localized. Alternatively, go to the folder containing the images to be localized in Windows Explorer, copy the folder path at the Address Bar and paste it in the **Image Root Folder** box.
2. Click on **Load Image List** to load the CSV file containing the image name, source text and target text.
3. Right click a selected image in the **Image List** to open it in your default image editor.